K. 378. Stela from Trapeang Kramal, 11th century

Kunthea Chhom

Author of digital edition: Kunthea Chhom

Identifier: DHARMA_INSCIK00378

Repository: Khmer (tfc-khmer-epigraphy)

File path: texts/xml/DHARMA_INSCIK00378.xml

Languages: Old Khmer [Khmer], Sanskrit [Khmer]

Commit: 2026-11-14 14:32 (f68ac07), last modified 2026-09-17 01:54 (2c24a58)

Palaeographic description

The lettering is characteristic of the eleventh century CE.

Edition

〈1〉 {10} phoṅ ◦ kñuṁ vāp hen〈2〉 {8} vāp prabhāsita vāp hari-〈3〉 ghoṣa {8} nu steñ paramaśivaruci〈4〉 vāp rucibhāva steñ {8} śrīśikhā mrateñ vidyā-〈5〉 panditta śramaṇāditya {2} kaṁpi na {5} hāryyaṁ nr̥penāpi〈6〉 {8} ◦

1. Anuṣṭubh

svadattāṁ paradattāṁ vā
yo haret tu vasundharām
〈7〉 varṣaśatasahasrāṇi
hyantum āpnoti kilviṣaṁ ||

qnak ta {1}〈8〉 parihāra {2} bhūmi ta vraḥ kamrateṅ Añ vinaya jyaṅ I〈9〉 {1} vraḥ {5} qnak kaṁluṅ kanloṅ cāp qnak vinaya liṅ〈10〉 {4} vraḥ kamrateṅ {3} ti purvva pra-〈11〉

sapp {2} ti dakṣina pra[sap] {2} drapattaṁ ti〈12〉 paścima tarāp chdiṅ {4} gol〈13〉 ti Uttara {1} k {5} neḥ gi〈14〉 [...]

Bibliography

Edited by George Cœdès (1964, p. 62) without translation, re-edited here by Kunthea Chhom from the estampage EFEO 416.

Primary

[GC] Cœdès, George. 1964. *Inscriptions du Cambodge, volume VII*. Collection de textes et documents sur l'Indochine 3.7. Hanoi, Paris: École française d'Extrême-Orient. Page 62.